

<b>PF</b>		
<b>S</b>	<b>ROBLIN</b>	
<b>M</b>	<b>350.0490.460</b>	
<b>AEC</b>	55,70265	kWh/a
<b>EEC</b>	A	
<b>FDE</b>	35,110748	
<b>FDEC</b>	A	
<b>LE</b>	46,1	lux/Watt
<b>LEC</b>	A	
<b>GFE</b>	67,4	%
<b>GFEC</b>	D	
<b>Qmin</b>	219	m3/h
<b>Qmax</b>	606	m3/h
<b>Qboost</b>	754	m3/h
<b>SPEmin</b>	49	dBA
<b>SPEmax</b>	65	dBA
<b>SPEboost</b>	70	dBA
<b>P0</b>	0,46	Watt
<b>Ps</b>	N/A	Watt
<b>PI</b>		
<b>f</b>	0,736013072	
<b>EEI</b>	50,43245813	
<b>Qbep</b>	415	m3/h
<b>Pbep</b>	466	Pa
<b>Qmax</b>	606	m3/h
<b>Wbep</b>	153	W
<b>Wl</b>	20	W
<b>Emiddle</b>	922	lux
<b>Lwa</b>	65	dBA



Ενεργειακή Απόδοτικότητα Manual - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергитна ефективност / Упутство - Energetska efikasnost / Lámhleabhar Úsáideoir - Eifeachtacht Fuinnhinn

	IT	MT	HU	SK	RO	PL	HR	SI	GR	TR	BG	SR	GA
<b>PF</b>	Ganimo mikroliteires informazzjoni pagal 65/2014	Skoza tal-Tagħrif tal-Prodott skont lura pagal 65/2014	A/65/2014 sz. termékleírálási kiegészítő információk	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacja na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovem listu izdelka v skladu s 65/2014	Παραρτήρες στην ετικέτα του προϊόντος σύμφωνα με το 65/2014	Ürün fişi bilgisi. 65/2014'e göre	Информация на картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о проиоду, према 65/2014	Bilegg Targair de réir Limb. 65/2014
<b>S</b>	Tiokgo paradimnisi	Item li-formar	A szálból neve	Meno dodávateľa	Ime/naziv firmiznimalca	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Име на добављача	Áiríonnóir an tábhairne
<b>M</b>	Modelo identifikazzjoni	Identifikazzjoni tal-model	A készlet-azonosítás	Identifikačný model	Identifikační model	Identifikacyjny model	Identifikacijski model	Identifikacijski model	Καθολός του μοντέλου	Model Tanımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Ábairtíonnóir an tábhairne
<b>AEC</b>	Meinisi energijos suvartojimo	Meinisi annuali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Rövid távú energiaterjesztés	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Ετήσια καταναλωθείσα ενέργεια	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишња потрошња енергије	Годишња потрошња енергије	Áiríonnóir in aghaidh na fuinnhinn
<b>EEC</b>	Energijos efektyvumo klasė	II-klasės tal-efiċjenza energetika	Enerġiahatkónosság besorolás	Trieda energetickej efektivity	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Klasa energetične učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Klasa enerģičnosti efekтивности	Klasa enerģičnosti efekтивности	Klasa enerģičnosti efekтивности
<b>FDE</b>	Skyšvo dinamini efektyvumas	I-efiċjenza hidrodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyosság	Hydrodynamická účinnosť	Eficiență hidrodinamică	Wydajność hydrodynamiczna	Hydrodinamička učinkovitost	Učinkovitost protočne dinamike	Ροεοδυναμική απόδοση	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на течението	Ефективност динамиче динамиче	Eifeachtacht Dinamice Sreabhúin
<b>FDEC</b>	Skyšvo dinamini efektyvumo klasė	II-klasės tal-efiċjenza hidrodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyosság besorolás	Trieda hydrodynamické efektivity	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti protočne dinamike	Klasa roeοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Klasa na efektivnost na dinamika na tečenju	Klasa efektivnosti dinamične dinamice	Eifeachtacht Dinamice Sreabhúin
<b>LE</b>	Apsvietimo efektyvumas	I-efiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyosság	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlatma Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефективност осветљавња	Eifeachtacht Solais
<b>LEC</b>	Apsvietimo efektyvumo klasė	II-klasės tal-Efiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyosság besorolás	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetilne učinkovitosti	Klasa φωτεινής απόδοσης	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Klasa na efektivnost na osvetljavanje	Klasa efektivnosti osvetљавња	Klasa Eifeachtacht Solais
<b>GFE</b>	Riċabq filtravimo efektyvumas	I-Efiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zársűrítési hatékonyosság	Účinnosť filtrovania tuky	Eficiență de filtrare angrășăminte	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтрирање на масти	Ефективност филтрирања масти	Eifeachtacht an Scagáidh Céiteice
<b>GFE</b>	Riċabq filtravimo efektyvumo klasė	II-klasės tal-Efiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zársűrítési hatékonyosság besorolás	Trieda účinnosti filtrovania tuky	Clasă de eficiență filtrării angrășăminte	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Klasa απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Klasa na efektivnost na filtriranje na mastima	Klasa efektivnosti filtriranja masti	Klasa Eifeachtacht an Scagáidh Céiteice
<b>Qmin</b>	Oro sratas minimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja-Minimu waqt utra normali	Légtisztás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Воздушен поток при минималној брзини	Protok vazduha pri najmanjoj brzini	Aersrabhadh Íosta le míniúcháid
<b>Qmax</b>	Oro sratas maksimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja-Maximu waqt utra normali	Légtisztás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Воздушен поток при максималној брзини	Protok vazduha pri maksimalnoj brzini	Aersrabhadh Uasta le máxiúcháid
<b>Qboost</b>	Oro sratas esant didėjantiam greičiui	II-Fluss tal-Arja-Fil-modaliti intensiva jew ta' qawwa addizjoni	Légtisztás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri intenzivni hitrostjo	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Воздушен поток при усклени брзини	Protok vazduha pri porajanoj brzini	Aersrabhadh ag an diaisnóir a socru teirle
<b>SPÉmin</b>	Ganimo slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	I-Emissjonjet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný so vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A pondărită la aer cu viteză minimă	Emissja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emissija zvučne snage A-pondirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunane v zraku pri najmanjši hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havada akustik A-ágriflik ses Gücü Emisyonu	A-enerģična zvučna močnost pri izračunave v atmosferoga pri minimalnoј брзини	Потерявљена снага звуча емисионаго крои ваздух при минималној брзини	Astí Cumhachta Fuaimne A-tal-aire ar an luas íosta
<b>SPÉmax</b>	Ganimo slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	I-Emissjonjet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný so vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A pondărită la aer cu viteză maximă	Emissja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emissija zvučne snage A-pondirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunane v zraku pri največji hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havada akustik A-ágriflik ses Gücü Emisyonu	A-enerģična zvučna močnost pri izračunave v atmosferoga pri maksimalnoј брзини	Потерявљена снага звуча емисионаго крои ваздух при максималној брзини	Astí Cumhachta Fuaimne A-tal-aire ar an luas uasta
<b>SPÉboost</b>	Ganimo slėgio lygis ore esant didėjantiam greičiui	I-Emissjonjet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný so vzduchu pri intenzivnej rýchlosti	Emissi de putere sonoră A pondărită la aer cu viteză intensivă	Emissja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissija zvučne snage A-pondirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunane v zraku pri intenzivni hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda havada akustik A-ágriflik ses Gücü Emisyonu	A-enerģična zvučna močnost pri izračunave v atmosferoga pri uskljenoј sistovnoј	Потерявљена снага звуча емисионаго крои ваздух при пораженој брзини	Astí Cumhachta Fuaimne A-tal-aire ar an diaisnóir an luas reisthe
<b>P0</b>	Energijos suvartojimo pritaiciav esant įjungiam	II-konsum tal-enerġija fil-modaliti Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemiállapotban	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie tryboczek	Potrošnja elektrine energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu vzročnega	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı moda Güç Tüketimi	Konsumacija na energija v izključenoј sistovnoј	Potrošnja elektrine energije u uskljenoј sistovnoј	Ídriú cumhachta agus é sa mhóid mífachta
<b>Ps</b>	Energijos suvartojimo pritaiciav dirbant budizmo režimu	II-konsum tal-enerġija fil-modaliti Stenajia	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemiállapotban	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în mod standby	Zużycie prądu w trybie tryboczek	Potrošnja elektrine energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Konsumacija na energija v ream na gotovnost	Potrošnja elektrine energije u stanju pripravnosti	Ídriú cumhachta agus é sa mhóid fíachta
<b>PI</b>	Papildoma informazzjoni pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ye göre ilave bilgi	Додатна информација према 66/2014	Додатна информација према 66/2014	Faisnéis eile de réir r.Úimh. 66/2014
<b>F</b>	Laiko padidėjimo faktoras	Fattur ta' zieda fil-hin	Működési együttható	Faktor zvýšení času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficijent povećanja vremena	Koeficijent podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Koeficijent na povećanje na vreme	Faktor povećanja vremena	Fachtóir méadaithe ama
<b>EI</b>	Energijos efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Enerġiahatkónosság mutató	Index energetickej účinnosti	Índice de eficiență energetică	Wskaznik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергитна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Índice Eifeachtacht Enerġetice
<b>Obep</b>	Įmanoma oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	I-brata tal-fluss tal-arja mġekġa fil-velocità massima	A legyobb hatékonyosság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie najlepszej wydajności	Dobok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Προηγμένη μέτρηση του σημείου καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülen hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точка на най-висока ефективност	Мерени проток ваздуха у тачки најбоље ефикасности	Ráta aeráirne tomhaire ag an bpointe eifeachtachta is fearr
<b>Phep</b>	Įmanoma oro srauto esant didžiausiam efektyvumo taktui	II-pressjoni tal-arja mġekġa fil-punt tal-efiċjenza massima	A legyobb hatékonyosság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode najlepšej účinnosti	Pressiune de aer măsurat în punctul de eficiență maximă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülen hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки најбоље ефикасности	Ráta aeráirne tomhaire ag an bpointe eifeachtachta is fearr
<b>Qmax</b>	Maksimalus oro srautas	II-fluss massimo tal-arja	Legnagyobb légráramlás	maximální rychlost vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok pri največji hitrostjo	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Maximum akış hızı	максимални въздушен поток	максимални проток ваздуха	Aersrabhadh uasta
<b>Wbep</b>	Įmanoma elektrinio srauto esant didžiausiam efektyvumo taktui	I-konsum tal-enerġija elektrika mġekġa fil-punt tal-efiċjenza massima	A legyobb hatékonyosság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický prútok měřený v bode najlepšej účinnosti	Blăncire electrică măsurat în punctul de eficiență optimă	Zużycie elektrycznej energii mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrinski napajanje izmierzeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmierzeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική πρόσφοριση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülen elektrik gücü girişi	Измерено електрична моčnost в точката на най-висока ефективност	Мерени уздушна електрична снага у тачки најбоље ефикасности	Ínchur cumhachta Íeirití tomhaire ag an bpointe eifeachtachta is fearr
<b>WI</b>	Nominální apsvietimo sistemos galia	I-qawwa nominali ta' sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Nominální výkon systému osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamennostna sistema osvetljave	Nominalna snaga sistema rasvete	Nazorna moč sistema osvetlitve	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Номинална моčnost на осветляващата система	Номинална снага система осветљавња	Cumhachta áimnídeil an chórais solais
<b>Emidlle</b>	Vidutinis viršyties paviršius bei apšvietimo sistemos	I-limazzjoni medja ta' sistema tal-tidwli f'it-awg għat-tidwli	A világítási rendszer átlagos teljesítménye a világítópán	V priemerné osvetlenie systému osvetľovania v rámci celého	Burninire medie a sistemului de iluminat pe toată suprafața	Średnie oświetlenie systemu oświetlenia w całym pomieszczeniu	Prosječno osvjetljenje sustava rasvete na površini za kabinje	Prosječna osvjetljava sistema osvetlitve na kabinji površini	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του χώρου	Prijime alameda aydinlatma sistemini ortalam aydinlatma	Средно осветљавње на осветљавачкој системи у врску поврхнатости за горене	Средна јачина осветљавња на поврху простора	Meisotiloin tai chórais solaise ar an domhán óscaite
<b>Lwa</b>	Gaso galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taktui	I-Emissjonjet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális teljesítmény	Hladná akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la scară maximă	Przemysłowy dźwiękowy poziom maksymalny	Razina zvučne snage na maksimalnoj brzini	Raven hrupa pri največji hitrostjo	Σημείωση ηχητικής ισχύος στην επιφάνεια πρόσφορισης	En yüksek ses seviyesi	Ниво на звучна моčnost при највисокој брзини	Ниво звучне снаге при највисокој брзини	Astí Cumhachta Fuaimne A-tal-aire ar an luas uasta
<b>ENERGĠOS TAUPYMO PATARIMAI</b>	1) Kai įungiate viryklę, įjunkite traukutu minimaliu greičiu, kad sumušyti degninti šilui patalimas kopas, vėreint arba keptam masai. 2) Naudokite greičio pagražinim tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite traukute greitį tik tuomet, kai dėl gamybinio ciklo yra būtina. 4) Traukute filtras (au) turi būti išvarus (da), kad ribauda ir kaupti būtinai šalinami efektyviai	SUGGERIMENTI GĦAL UŻI KORBETT SABBETH JIENQAQAS L-IMPARTI AMBIENTALE: 1) Ighli l-estrattur fuq velocitá minima tal-enerġija, biex tidda l-ħabib tas-sajjar u halletti misgħall fit minni wara li jkun lest i-tikk. 2) F'id-velocitá bax 'Ckaz ta' ammont tbiex ta' dabbha u fwar u tikk. 3) Padidinkite traukute greití tuomet, kai del gamybinio ciklo yra būtina. 4) Traukute filtras (au) turi būti išvarus (da), kad ribauda ir kaupti būtinai šalinami efektyviai	ENERGIA TAKARÉKOSÁG ÉS TANÁCSOK 1) A főzés megkezdésekor a legkiseb sebességfokoztatón kapcsolja be a párolékozót a beosztásjelzéstől kezdve. 2) Intenzív sebességfokoztatás csak nagyon indokolt esetben alkalmazható. 3) A párolékozót sebességét csak akkor növelje, ha ez indokolt a gyártási ciklus miatt. 4) Az optimális zsírszűrési és szagmentesítés hatékonyabb érdekében tartva tisztán a szűrési szegycsövet.	OPPORI ČANIA NA ÚSPORU ENERĠIE COMMUNILNÉ ENERĠIE 1) Po zaporeníe gotovania, vključite paru na minimálnu brzinu za kontrolu slágu, aby kontrolovala vlhkosť a usmavť zaparúky. 2) Intenzívny rýchlost' použijte, iba keď je to nevyhnutné. 3) Rýchlost' odváduča par zvyšuje, iba keď si to vyžaduje výrobný cyklus. 4) Filtr alebo filter musí byť pravidelne čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachytávaní tuku a pachov	RECOMANDARI PENTRU REDUCAREA CONSUMULUI DE ENERĠIE 1) Când începeți să gătiți, puneți bara la viteză minimă pentru a controla umiditatea și pentru a elimina mirosurile din buclărie. 2) Utilizați viteza intensivă doar atunci când este necesar pentru a accelera ciclul de gătit. 3) Măriți viteza doar în cazurile în care este necesar pentru a accelera ciclul de gătit. 4) Filtrul filtru sau filtrul trebuie curățat periodic pentru a optimiza eficiența acestuia și a preveni mirosul și a patărilor.	ZALÉCENA DOTYČAJÚCE OSVETĹOVANCI ENERĠIE 1) Po zaporeníe gotovania, vključite paru na minimálnu brzinu za kontrolu slágu, aby kontrolovala vlhkosť a usmavť zaparúky. 2) Intenzívny rýchlost' použijte, iba keď je to nevyhnutné. 3) Rýchlost' odváduča par zvyšuje, iba keď si to vyžaduje výrobný cyklus. 4) Filtr alebo filter musí byť pravidelne čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachytávaní tuku a pachov	SAVJETI ZA ENERĠETSKI ÚSTREDI 1) Kad se započne s kuhanjem, uključite paru na minimalnu brzinu za kontrolu vlage u kuhinjskoj površini. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo taktu, ko je to najino potrebno. 3) Povečajte hitrost nape samo pri potrebiti za pospejevanje kuhanja. 4) Odzračje čistim filter ili filtre nape za optimiziranje učinkovitosti protiv masnoće i protiv mirisa.	PRIPOROČILA ZA VARNOSTNE ŽE ENERĠIO 1) Ob začetku kuhanja vključite paru pri najmanjši hitrosti, da lahko nadzirate vlago na površini kuhinjske površine. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo taktu, ko je to najino potrebno. 3) Povečajte hitrost nape samo pri potrebiti za pospejevanje kuhanja. 4) Čistite filtre ali filter nape za optimiziranje učinkovitosti protiv masnoće i protiv mirisa.	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΙΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Όταν αρχίσετε το μαγειρέμα, ανάψτε τον απορροφητή στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελέγχετε την υγρασία της επιφάνειας της κουζίνας. 2) Υποβληθείτε στην έντονη ταχύτητα μόνο όταν είναι απαραίτητο για να επιταχύνετε τον κύκλο μαγειρέματος. 3) Αυξήστε την ταχύτητα της σπινθηροδότησης μόνο σε περίπτωση που απαιτείται για να επιταχύνετε το μαγείρεμα. 4) Καθαρίστε το φίλτρο ή τα φίλτρα του απορροφητή για να βελτιώσετε την αποτελεσματικότητα του λίπους και ελάττωση των οσμών.	ENERĠIDEN TASARUF KONSULADAKI TAVSIVLER 1) İşaretle başlangıçta, nem kontrolü için minimum hızda fanlarla çalışmaya ve nemek kokularını ortadan kaldırın. 2) Yoğun hız kullanın. 3) Sadece buhar çıkartan gerektirdiği kadar fanları/fitreleri kullanın. 4) Havalandırma sisteminin verimliliğini artırın. 5) Çiğnemeli, yağlı ve yağlı yiyecekleri temizleyin. 6) Çiğnemeli, yağlı ve yağlı yiyecekleri temizleyin. 7) Çiğnemeli, yağlı ve yağlı yiyecekleri temizleyin. 8) Çiğnemeli, yağlı ve yağlı yiyecekleri temizleyin.	ΣΥΜΒΕΤΗ ΓΙΑ ΠΡΟΚΟΜΙΜΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Κοτόζωο κρέας: da gotovne, vključite aspirator, za da izboljšate vlažnost in da preprečite nepravilno delovanje kuhinjske površine. 2) Intenzivna hitrost uporabite samo ko je to potrebno. 3) Povečajte hitrost nape samo ko je to potrebno. 4) Povečajte hitrost nape samo ko je to potrebno. 5) Povečajte hitrost nape samo ko je to potrebno. 6) Povečajte hitrost nape samo ko je to potrebno. 7) Povečajte hitrost nape samo ko je to potrebno. 8) Povečajte hitrost nape samo ko je to potrebno.	SABETH TA HITE, D'BY HETRIE 1) Kad počnete da kuvate, uključite aspirator u minimalnoj brzini da biste regulisali vlažnost i da preprečite nepravilno delovanje kuhinjske površine. 2) Intenzivna hitrost uporabite samo ko je to potrebno. 3) Povečajte hitrost nape samo ko je to potrebno. 4) Povečajte hitrost nape samo ko je to potrebno. 5) Povečajte hitrost nape samo ko je to potrebno. 6) Povečajte hitrost nape samo ko je to potrebno. 7) Povečajte hitrost nape samo ko je to potrebno. 8) Povečajte hitrost nape samo ko je to potrebno.	MOČI TAIE HACHLADNI ÚSAD ČIŠTĚNÍ D'HOVN AN TONCHAR AN GCOMMHAR AN GCOMMHAR AN LAGHD: 1) Čištění aspirátoru u minimální brzini da byste regulisali vlhkost a aby zabránili nevhodnému fungování kuchyňské desky. 2) Intenzivní rychlost použijte pouze tehdy, když je to nezbytné. 3) Rychlost odvětrávání zvyšujte pouze tehdy, když je to vyžadováno výrobním cyklem. 4) Filtr nebo filtr musí být pravidelně čistý, aby se optimalizovala jejich účinnost při zachytávání tuku a pachov
<b>Normatyvis nuorodos EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564</b>	Standards ta Referenza EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	Referenca jogsabályok: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčné normy: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	Norme de referență: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	Norme de referență: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	Zgodnizé z normami: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčne norme: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčni standardi: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	Πρότυπα αναφοράς: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	Yhtymus peräli referanssar: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	Източници на нормативна уредба: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	Норматив: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564	Caighdeán Tagairtha: EN/IEC 61591 EN/IEC 60704-2-13 EN 50564